C.S.

WHALING (Licences)

(Hektor Whaling Co.,)

No.

328/22

1922

N. Bugge

SUBJECT.

192 a

7th February

Previous Paper.

608/21

HEKTOR AND HVALEN WHALING COS.

Application for Whaling Licences for South Shetlands for Season 1922-1923.

MINUTES.

Carpeter

Letter from ON. Bugge & y" Lebruary 1922 - Corel 1)
Letter from Papet I place d 13" apl 1922 - Corel 2

Q. 7. 33/1/1/3

Julia illes for wis ducknis - Attll 20/16/2

1.65

Will you file repu these two applications

Both

to Got Matmation for from y his vicins. The

Dr. Hillin It. Healer Companies affice to

Me worth the Management of Majors

Bugge + Hansen.

Subsequent Paper.

302/23

2. Is Min no some she comspondence from 5 96 relation Miles two, companies been in newspay in dealing with the late Sh. 21 april 422

Go! hatwalist

Lefened

Till 21/4/22

Hou. W. Mec.

Hektor io. ovors a " share majority" in Hvalen to, according to be Norwegian whaling Times.

- 2. Helder to might have heir licence renewed surject to heir not killing Right or Humptrack whales, water participants
- 3. The question of a sixth earther for Romald is daised in m. P. 330/22.

H. I am not aware of any objection to a renewal of twalen's licence, if he conditions set forth above are applied, and if he licence is bone fide used by he company named on it.

has livence, presumably chartered by Hvalen Co.
but m. Bennett's suspicious as to mis, heing,
so were aroused; it does not seem probable
that he truth of the matter could seesily be arrived
at.

5. The Heleton-Hoalen to porsess another steams thip "mondie" or "mody" of about 7 ovo tous grows, which they intended to use in place of Hoalen, but on account of the high correcte was not fitted out for last season.

gr. Hamilton Government Naturalist 3/5/22 4.6. Submiller Attit 6/5/22

Les.

With regard to application of Hella Co to operate in Screek Minus the offer of renewal of living It offer of renewal of living lapsed as larry lapsed see C. o little 5 905/1921 of 16 Melang 1921. In 608/21: reprina Should be made to this little in riply to opplication.

2. On general question of liebnes in South

Migantalus vagrangas et deleta

3. Porpor licenes ar actually if we to Helle to it will be well to have report from I. N. ashed Japan 330/22.

A. Zianus may to iplad to Avalla Co

a Condinina Ucommended of G.W. alterdin

dury diriched to small average output of

Pythia in 1921-1922. J.M. 11 may 1922

for himes

Letter to Hekton Wholing Go et 20" May 1922 Enel (3) Letter from N. Bugge of 21st august 1922 - Encil

Other wif a which Licente were sent to CA. Hell refulze

In Tra. yn flan fan it & Gwi Naturalist tttll 19/10/22

Whaling Licences No.7 to the Hvalen Company gave "Fogo" and "Minerva" as the two catchers; this will now/state "Edle" and "T.H.Dahl" instead. Licence No. 7A, remains the same, i.e: - "Paal".

Whaling Licence No.8 remains the same with "Port Stanley" and "Ross", as the two catchers, but on Licence No. 3A, the 'Edle' will be replaced by the "Fogo" .

As regards the operations of the Hektor Company at Port Foster, under their lease, the two catchers employed will be the "Bransfield" and the "Almirante Goni", and I think the Whaling Officers proceeding to the South Shetlands this year should be so informed.

GovT: Naturalist,

Papers passed to you as requested.

Salfon person Colonial Treasurer.

21st Oct:1922.

N:B:-

Boiler capacity of Floating Factory "Maudie" not so far given ??

aa 330 / 12 please

attached b. B. 10.20.

How. Wol. Lec.

Menuk you.

2. The boiler enpacity of mandie 4 - Blubber Boiles - 8 - 8' x 13'6 Prenue " - 20 -97" 7'5"

(see enclos. 4, dans parapaple)

3, Licence no. 10 was orener for Branspiels of Almerante forie, the vends unhancer under terms of Acklin (ws) leare. (m. P. 70/22 enclos 2), and minutes of 6/6/22 and 8/6/22).

> grit amelion Goor. Naturalist 24/15/22

CCH. To alles dufficates of lecioces comments Have the 21/10/22

H.C.S.

Countrifoils of Leener altered.

W. Bailas. 25.10.22.

Letter from McN. Bugge of 12 "Seht 1922 well enclosures à to P - Encl (5)

attack we to be be the flave for Telly 14/12

Sw! Latinalis!

(5) for hote

Till 29/12/22

How. bol. hec.

Though you.

2. 2 have inserted the information in my register.

gr. Hamilton. For. Naturalist 15/2/23 ASSURANCE
VICEKONSULATER FOR
SPANIEN & PORTUGAL

E-H/B.

ETABLERET 1852.

N. BUGGE

INDEHAVERE F.BUGGE & H.KROGH-HANSEN



Sinsberg, 7th Febr. 1922.

The Colonial Secretary,

Port Stabley,

Falkland Islands.

Sir,

We hereby beg to apply for renewal of our "Hektor" and "Hvalen" whaling licences at South Shetland for the season 1922/23.-

The "Hektor" Company will operate at Deception in conjunction with the shore station with our floating factory "Ronald" and five whalers "Port Stanley". "Ross". "Edle". "Almirante Goni" and "Bransfield".-

The intention is to operate the "Hvalen" Company with a new whaling factory, the name of which we can not yet give, and our three whaling boats "Fogo", "Minerva II" and "Paal".-

We are, Sir,

Your obedient Servants,

A. Burger



Sir,

I beg to apply on behalf of the Hektor Whaling Company of Tonsberg for a whaling licence for the season 1922/1923 for the South Shetlands, Graham's Land and the South Orkneys.

The vessels it is proposed to employ in whaling operations are as follows:-

Factory ship. s.s. "Ronald".

Catchers. s.s. "Port Stanley".

s.s. "Bransfield".

s.s. "Fogo".

s.s. "Edle".

s.s. "Paal".

Should it be found necessary to substitute some other catcher for any of the above, you would be informed as early as possible.

I am,

Sir.

Your obedient servant,

The Honourable

The Colonial Secretary,

Port Stanley.

328/22.

20th May,

22.

Gentlemon,

With reference to your letter of the 7th
February, 1922, I am directed by the Governor to inform
you that the following Whaling Licences have been forwarded
to the Crown Agents for the Colonies for delivery to you
when the requirements of section 4 (b), (d) and (e) of the
Whaling Regulations, 1921, have been complied with and on
payment of the necessary fees, plus a remittance rate of
1% for sums payable in the Colony:-

For South Shetlands and Graham's Land, Season 1922-1923.

Licence No. 8 for the floating factory "Ronald" ("Port Stanley") Fee £200.

Licence No 8A for the additional whale catcher "Edle" Fee £100.

2. I am to state that the above licences have been assued subject also to the following special conditions:-

- (1) That the taking of Right and Humpback whales shall be prohibited.
- (2) That the proportion which the total production of press oil shall bear to the total production of blubber oil shall be not less than one barrel of press oil to two and a half barrels of blubber oil.

I am, Gentlemen,

Your obedient servant,

The Managing Directors,

Hektor Whaling Company,

Tonsberg, Norway.

H. Henniker-Heaton, Colonial Secretary.

20th May,

22.

Gentlemen,

With reference to your letter of the 7th
February, 1922, I am directed by the Governor to inform you
that the following Whaling Licences have been forwarded to
the Crown Agents for the Colonies for delivery to you when
the requirements of section 4 (b), (d) and (e) of the Whaling
Regulations, 1921, have been complied with and on payment
of the necessary fees, plus a remittance rate of 1% for sums
payable in the Colony:-

For South Shetlands and Graham's Land, Season 1922-1923.

Licence No. 7. for the floating factory to replace s.s. "Pythia" whale catcher "Fogo" Fee £200.

Licence No 7A · for the additional whale catcher "Paal" Fee £100 ·

- 2. I am to request you to be good enough to inform the Crown Agents of the name of the floating factory which you propose to employ under Licence No. 7.
- 3. I am to state that the above licences have been issued subject also to the following special conditions:
 - (1) That the taking of Right and Humpback Whales shall be prohibited.

The Managing Directors,

Hvalen Whaling Company,

Tonsberg, Norway.

(2)

- (2) That the proportion which the total production of press oil shall bear to the total production of blubber oil shall be not less than one barrel of press oil to two and a half barrels of blubber oil.
- 4. I am further to draw your attention to the small average output of whale oil per whale during the 1921-1922 season by the s.s. "Pythia", as shewn by the Whaling Returns supplied by the Manager to the Whaling Officer.

I am,

Gentlemen,

Your obedient servant,

H. Henniker-Heaton,

Colonial Secretary.

1523

ETABLERET 1852.

HVALFANGST - SKIBSREDERI ASSURANCE EKONSULATER FOR SPANIEN & PORTUGAL N. BUGGE

INDEHAVERE F. BUGGE & H.KROGH-HANSEN

TELEFONER."

CENTRALBORD Nº1,233,440

TELEGRAMADRESSE
"E G G U B"

K-H/E.

Jonsberg,21st Aug. 22

The Hon. the Colonial Secretary,

Port Stanley,

Falkland Islands.



Sir.

With reference to your esteemed favours of the 20th of May, we beg to inform you that our floating factory
"Ronald" will operate with the whalingboats:

"R o s"
"Bransfield"
"Port Stanley"
"F o g o"
"Almirante Goni"

under Hektor's license, and our new floating factory "Maudie" will operate with

"P a a 1"
"E d 1 e"
"T.H.Dahl"

under Hvalen's license.

Captain Jörgen Öhre will be in command of "Ronald" and Captain C. S. Christensen of "Maudie".

"Ronald" will leave here a little earlier this year and we make her due at Port Stanley the first week in Novbr., and "Maudie" a few days later.

The latter will be fitted out with 8 blubber boiler 8° x $13^{\circ}6^{\circ}$ and 20 meat boilers $9^{\circ}7^{\circ}$ x $7^{\circ}7^{\circ}$. We are, Sir, yours obedient servants,

N.Bury

ETABLERET 1852.

N. BUGGE

HVALFANGST - SKIBSREDERI ASSURANCE VICEKONSULATER FOR SPANIEN & PORTUGAL

INDEHAVERE F.BUGGE&H.KROGH-HANSEN

TELEFONER:
CENTRALBORD Nº1,233,440
TELEGRAMADRESSE.
"E G G U B"

K-H/H.

Jonsberg,12th Septb.22.

The Colonial Secretary,

Port Stanley,

Falkland Islands.



Sir,

Hektor & Hvalen:

We regret to find that in our application for reneval of licenses this year we did not give certain informations prescribed in the new South Shetland regulations under Sect. 4 (b)(d) &(e), and we now beg to give these informations:

The Hektor Whaling Company is a limited liability company with office at Tönsberg, Norway. Managing directors the firm of N. Bugge.

Sole partners of the firm of N. Bugge are: Finn Bugge and Hans Krogh-Hansen, both Norwegians by birth and now living at Tönsberg. The other directors of the company are:

Tinar A. Mohn, Horwegian, res. Christiania, merchant. Thorbjörn Laurantzon, "Tönsberg, lawyer. Lars Dahl....." Tönsberg, rentier. Thorvald Dahl..... "Thorvald Dahl.....

The Companies floating factory "Ronald" operates in conjunction with the companies meatboiling station at Deception.

"Ronald" has onboard:

Harr The Colonial Secretary, Port Stanley, Mil.

12 blubber boilers with total cub.cap. 7.238 cub.feet.

4 press boilers " " 1.256 -"-

44 " on landstation " " 21.592 -"-

Total press boilers 22.848 cub.feet.

"Ronald"s carrying capacity is about 40000 barrels in tanks and boilers and 2000 barrels besides guano.

The Hvalen Company is a limited liability company with office at Tonsberg. This company has the same directors and managing directors as The Hektor Company.

This company's floating factory "Maudie" has:

8 blubber boilers, total 5.429 cub.feet.

20 press boilers, " 7.740 -"-

The ship will carry about 27000 barrels in tanks.

We have had a letter from the Crown Agents, London, about this, and we beg to enclose copy of our reply and we trust this will be in order.

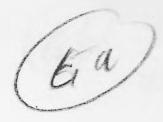
+) We also enclose copy of our letter dated 21st of August fearing there may be delay in the mails for the Falklands.

Our "Ronald" brings the two beacon lights for Deception and "Maudie" will bring a few cases of amunition for the Military Authorities at Port Stanley. She sails from here the 23rd inst. and we make her due at Port Stanley about the 10/15th November.

We are, Sirs, Your obedient servants.

1. Bugg

+)



The Hon. the Colonial Secretary,

Port Stanley.

Falkland Islands.

21st Aug. 1922.

Sir,

With reference to your esteemed favour of the 20th of May we beg to inform you that our floating factory
"Ronald" will operate with the whalingboats:

"R o s s",
"Bransfield"
"Port Stanley"
"F o g o"
"Almirante Goni"

under Hektor's license, and our new floating factory

"Maudie" will operate with

"Paal"
"Bdle"
"T.H.Dahl"

under Hvalen's license.

Captain Jorgen Ohre will be in command of "Ronald" and Captain C. S. Christensen of "Maudie".

"Ronald" will leave here a lettle earlier this year and we make her due at Fort Stanley the first week in November, and "Maudie" a few days after.

The latter will be fitted out with 8 blubber boiler 8' x 1306" and 20 meat boilers $9'7" \times 7'7"$.

We are, Sir,

Your obedient servants, sign/ N. Bugge.

Cajez.

(4b)

L-H/N.

11th Septb. 22.

The Grown Agents for the Colonias,

4. Millbank,

Westminster.

London S.W.1.

Gentlemen.

Your dof. of Sec. Falks 23:

We beg to asknowledge receipt of your esteemed favour of the 4th inst. with contents.

The Hektor Whaling Co. will operate with following material at South Shatland this season:

The Uvelen Company will operate with:

We lest our whale catcher "Hinerva II" at South Shetland last season and thus we had to make some altermative in the list of catchess

for each factory.

tions for the South Shotlands we regret this escaped our attention when we applied for renewal of our licenses this year. We hope however it will be in order when we give the above mentioned particulars below and besides we shall let the captains of "Renald" and "Maudie" hand these particulars over the Palkland Island Covernment when they call at Port Stanley on the way down to South Shetland about the end of October.

The Wekter Theling Company is a limited liability company with office at Tönsborg, Horway. Managing directors the firm of N. Bugge. Sale partners of the firm of N. Bugge are: Finn Bugge and Hans Kregh-Hanson, both Norwegians by birth and now living at Tönsborg. The other directors of the company are:

The companies floating factory "Ronald" operatos in conjunction with the companies mostboiling station at Deception.
"Ronald" has exheard:

12 blubber boilers with total cub.cap. 7.238 cub.feet.

4 press boilers " " 1.256 " 1.256 " 1.256 " Total press boilers 22.348 " " 21.592 " 1.3592

XXXXXX The Grown Agents for the Colonies.

III

"Ronald"s carrying capacity is about 20000 barrels in tanks and boilers and 2000 barrels besides guano.

The Hvalen Company is a limited liability company with office at Tonsberg. This company has the same directors and managing directors as the Hektor Company.

> This Companys floating factory "Maudie" has: 8 blubber boilars, total 5.429 cub.feet. 20 press boilers. 7.740

The ship will carry about 27000 barrels in tanks. As our "Ronald" leaves here on the 16th for Barry Dock we would be very the much obliged if thes licensesdecuments for this vessel and the shorestation could be sent to captain Ohre c/o Messrs. Strick, Gorchs & Co. Ltd. Landiff.

The "Maudie" will sail from here on the 23rd and we would be very thankfull if the license-decuments for this vessel could be sent to us in time to be put onboard before sailing.

> We are, Sire, Your obedient servants.

We bey to enclose ? compies of correspondance with The dolonial Lecretary Part Stanley, Falkland Islands.

6.1

end

7th Febr. 1922.

(5°)

The Colonial Secretary,

Port Stanley,

Falkland Islands.

Sir.

We hereby beg to apply for reneval of our "Hektor" and "Hvalen" whaling licenses at South Shetland for the season 1922/23.

The Hektor Company will operate at Deception in conjunction with the shore station with our floating factory "Ronald" and five whalers, "Port Stanley", "Ross", "Edle", "Almirante Coni", and "Bransfield".

The intention is to operate the "Hvalen" Company with a new whaling factory, the name of which we can not yet give, and our three whaling boats "Fogo", "Minerva II" and "Paal".

We are, Sir,

Your obedient servants, sign N. Bugge.

9th June 1922.

The Colonial Secretary,

Port Stanley,

Falkland Islands:

Sir.

Referring to our letter of the 2nd February we now beg to inform you that the Hvalen Company will operate with a new floating factory the "Maudie", about 7.800 tons dw. built 1920.
This vessel will be fitted out with 8 blubber boilers 8'x13'x6" and 20 meatboilers 9'7" hight 7'5" interned diameter.
We are. Sir.

Your obedient servant sign. N. Bugge

P.S. The whaler "Minerva II" which was lost at Belgica strait will be replaced by "T.H.Dahl".

D.S.